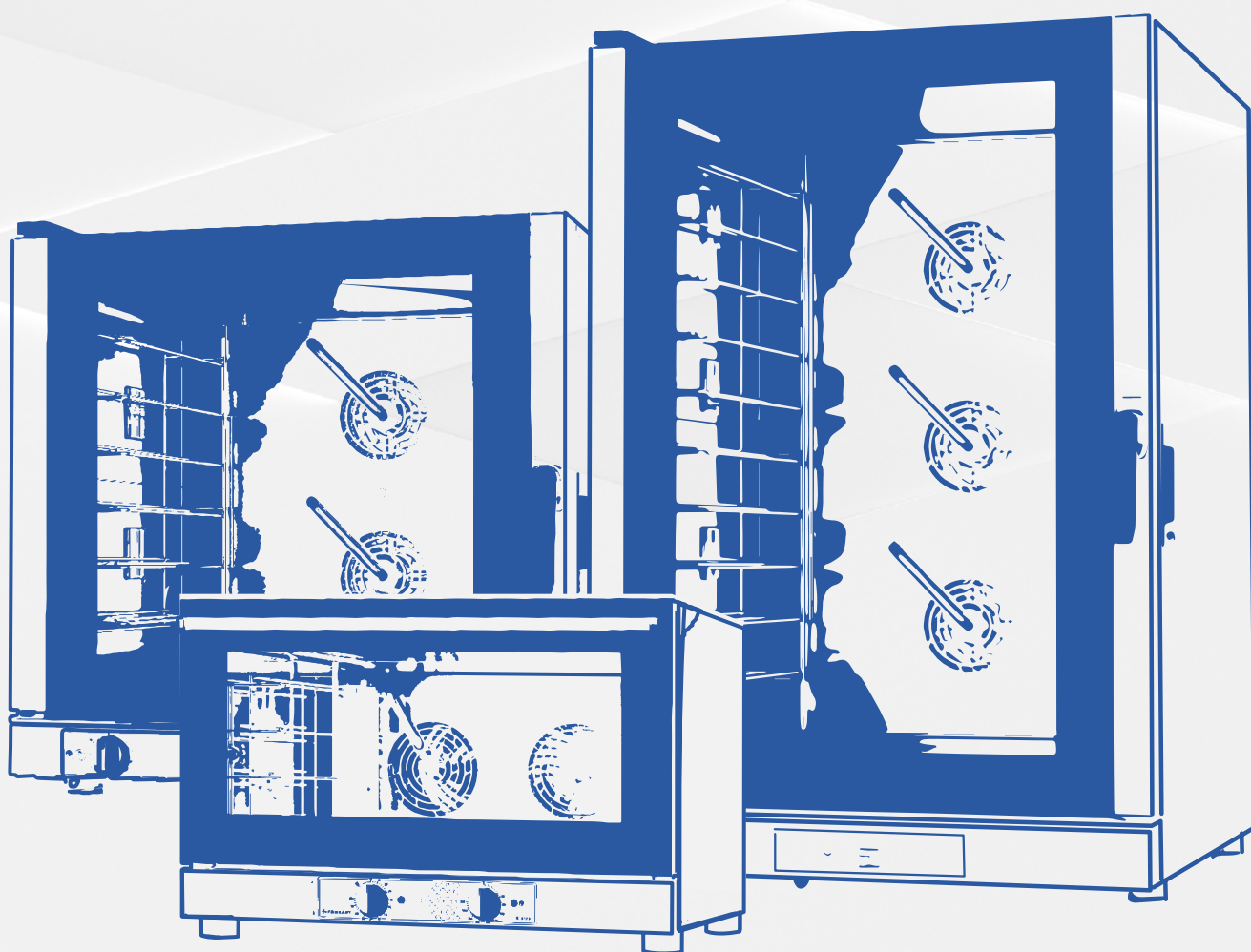


NÁVOD K POUŽITÍ



Konvekční parní trouby

FG09504 / FG09506 / FG09510 / FG09516 / FG09511

1. BEZPEČNOST	3
2. URČENÍ	4
3. TECHNICKÉ ÚDAJE	5
4. PŘEVOZ A SKLADOVÁNÍ	5
5. INSTALACE	6
6. OBSLUHA	15
7. ÚDRŽBA	27
8. ODPADOVÁ HOSPODÁŘSTVÍ	29

POZNÁMKA:

Tato příručka je přeložena z původní anglické příručky pomocí umělé inteligence a strojových překladů.

Děkujeme vám za nákup trouby FORGAST.

Pro zajištění bezpečnosti a správného fungování zařízení si před jeho prvním spuštěním přečtěte tento návod k obsluze. Naše výrobky jsou upravovány a vylepšovány pro zajištění jejich spolehlivého provozu a bezpečnosti užívání. Návod je třeba uchovávat na bezpečném a dostupném místě pro personál. Jako výrobce si vyhrazujeme právo na změny parametrů a technických řešení za účelem neustálého zlepšování kvality našich výrobků. Informace a parametry uvedené v tomto návodu se mohou lišit od skutečnosti, ale nemají významný vliv na používání zařízení.

1. BEZPEČNOST

1. Po dodání zařízení je nutné bezpodmínečně zkontrolovat jeho stav z hlediska kompletnosti a případných přepravních poškození. V případě zjištění nesrovnalostí nebo poškození postupujte podle ustanovení Všeobecných podmínek Záruky uvedených v tomto návodu k obsluze. V žádném případě nepoužívejte poškozené zařízení při přepravě. To může způsobit zranění, poškození zařízení nebo majetku, za které výrobce nenese odpovědnost.
 2. Nedodržování popsanych podmínek provozu a bezpečnosti může vést k vážnému zranění nebo jiným škodám.
 3. Zařízení musí být provozováno v podmínkách uvedených v návodu a v souladu s rozsahem, pro který bylo navrženo a vyrobeno.
 4. Během používání zařízení je třeba chránit elektrické prvky umístěné uvnitř před kontaktem s vodou. Toto platí také pro veškerá elektrická připojení. V případě kontaktu s vodou je třeba zařízení vypnout odpojením od napájení a nechat jej zkontrolovat autorizovaným servisem Forgastr. Nedodržení tohoto postupu může způsobit úraz elektrickým proudem a ohrozit život.
 5. Nikdy nesmíte sami otevírat kryt zařízení. Všechny ventilační otvory musí být volné, aby zajistily správné chlazení zařízení. Do otvorů zařízení nesmíte umísťovat žádné prvky, které nejsou součástí standardního nebo volitelného vybavení.
 6. Při manipulaci s napájecím zástrčkou ji držte suchou rukou. Při odpojování zástrčky ji držte za ni a nikdy za napájecí kabel. Měli byste pravidelně kontrolovat stav zástrčky a napájecího kabelu. Pokud zjistíte jejich poškození nebo nesprávnou funkci, okamžitě vypněte zařízení a obraťte se na autorizovaný servis Forgastr.
 7. V případě převrácení nebo pádu zařízení je nutné nechat provést jeho kontrolu nebo opravu autorizovaným servisem Forgastr. Nikdy se nesnažte provádět opravy sami, protože by to mohlo ohrozit život. Je zakázáno provádět jakékoliv konstrukční změny nebo úpravy zařízení.
 8. Pokud zjistíte poškození napájecího kabelu nebo zástrčky, je nezbytné je okamžitě vyměnit. Napájecí kabel je třeba chránit před kontaktem s horkými nebo ostrými částmi vybavení, ohněm nebo jinými předměty. Kabel je třeba zabezpečit proti náhodnému vytáhnutí nebo zakopnutí.
- 
- POZOR !**
Připojení nebo přizpůsobení stávající elektrické instalace nebo opravy by měly být svěřeny osobě, která zná obsah návodu k použití zařízení, je řádně vyškolená a má potřebné oprávnění.
9. Je třeba průběžně kontrolovat provoz zařízení a při zjištění nesprávného chodu nejprve využít informace obsažené v tomto návodu. V případě nemožnosti spuštění nebo dosažení správných parametrů provozu zařízení se obraťte na autorizovaný servis Forgastr.
 10. Osoby mladší 18 let, s omezenou pohyblivostí nebo mentálním postižením a osoby bez znalosti správné obsluhy zařízení mohou zařízení obsluhovat pouze pod kontrolou a dohledem osoby zodpovědné za bezpečnost.
 11. Během čištění, údržby nebo delšího přerušení provozu je nutné zařízení vypnout podle informací v návodu a vyjmout zástrčku ze zásuvky.

**POZOR !**

Pokud zůstane zástrčka v zásuvce, zařízení zůstává neustále pod napětím. Zástrčka a zásuvka musí být snadno přístupné. To umožní snadné odpojení zařízení a rychlé odpojení napájení v případě vážné poruchy.

**POZOR !**

Nedodržení výše uvedených bodů může způsobit vážné poškození těla, ohrožení života, poškození zařízení nebo vznik vážných materiálních škod, za které výrobce nenese odpovědnost.

Nedodržování výše uvedených bodů může vést k ztrátě záruky.

2. URČENÍ

Modely: FG09506 , FG09510 , FG09516 , FG09511

Profesionální konvekční parní trouba Forcast je určena pro gastronomii, pekárny, cukrárny a obchody. Přístroj lze použít všude tam, kde je nejdůležitější nejvyšší kvalita vaření na páře, pečení a grilování. Díky dokonalému vzduchovému proudění uvnitř komory a její ventilaci je možné dosáhnout ideálních kulinářských výsledků. Přístroj umožňuje zpracování zeleniny, masa, cukrářských výrobků, a to jak mražených, tak připravených ze syrového čerstvého těsta.

Možnost práce s dvěma standardy plechů poskytuje plnou univerzálnost použití jak v gastronomii, tak v pekařství. Elektronicky řízené dávkování páry poskytuje ideální výsledky při vaření zeleniny, pečení masa a minimalizuje ztráty živin. 99 programů umožňuje uložení nejčastěji používaných receptů. 3 kroky každého programu umožňují automatický přechod do dalších fází zpracování bez účasti obsluhy. Plně digitální , intuitivní ovládací panel zaručuje přesnost nastavení a pohodlí obsluhy. Kompaktní rozměry umožňují instalaci zařízení na místech s omezeným pracovním prostorem. Vysoký výkon ovlivňuje efektivitu a rychlost práce při maximálním zatížení trouby.

Model: FG09504

Profesionální pekárenská a cukrářská trouba Forcast je určena pro pekárny, cukrárny a gastronomii. Toto zařízení najde využití všude tam, kde je nejdůležitější dosáhnout nejvyšší kvality pečení. Díky dokonalému proudění vzduchu uvnitř komory a její ventilaci je možné dosáhnout ideálních výsledků při pečení mražených výrobků a připravených ze syrového, čerstvého těsta. Možnost práce na dvou standardních pleších poskytuje plnou univerzálnost použití jak v pekařství, tak v gastronomii. Ruční dávkování páry poskytuje ideální výsledky při pečení chleba a housky. Kompaktní rozměry umožňují instalaci zařízení na místech s omezeným pracovním prostorem. Vysoký výkon ovlivňuje efektivitu a rychlost práce při maximálním zatížení trouby.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ:

HORKÁ POVRCH, riziko popálení.



NEBEZPEČÍ! Přímé nebezpečí nebo nebezpečná situace, které mohou způsobit zranění nebo smrt.



Přečtěte si návod k použití



Symbol uzemnění



Ekvipotenciální připojení



Podívejte se na jinou kapitolu



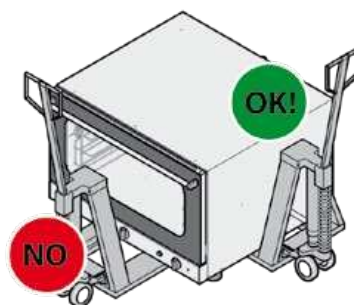
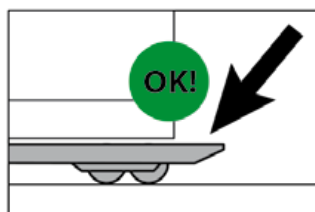
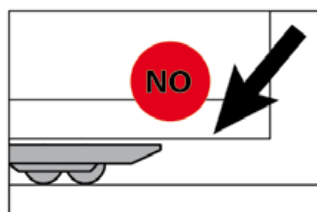
Zaměřte se na tuto kapitolu

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

	Výkon	Napájení	Zatížení	Ochranná	Ovládání	Výroba páry	Teplotní rozsah	Rozměry [cm]	Hmotnost
FG09504 Konvekční trouba Forcast Bistro 4 x 600/400/GN 1/1	6,3 kW	400V 3N	13/13/1/12 A	IPx4	Manuální	Ruční vstřikování	30 - 260°C	75x72x54	55 kg
FG09506 Konvekční parní trouba Forcast 6 x 600/400/GN 1/1	10,5 kW	400V 3N	22/22/2/20 A	IPx4	Manuální	Injekční manuální	30 - 260°C	78x85x83	90 kg
FG09510 Konvekční parní trouba Forcast 10 x 600/400/GN 1/1	15,7 kW	400V 3N	22/22/25/3 A	IPx4	Manuální	Injekční manuální	30 - 260°C	78x85x120	121 kg
FG09516 Konvekční parní trouba Forcast 6 x 600/400/GN 1/1 elektron	10,5 kW	400V 3N	22/22/2/20 A	IPx4	elektronické	Injekční elektronické	30 - 260°C	78x85x83	90 kg
FG09511 Konvekční parní trouba Forcast 10 x 600/400/GN 1/1 elektron	15,7 kW	400V 3N	22/22/25/3 A	IPx4	elektronické	Injekční elektronické	30 - 260°C	78x85x120	121 kg

4. PŘEVOZ A SKLADOVÁNÍ

Při přepravě se s přístrojem zacházejte opatrně a vyhněte se otřesům. Zabalení přístroj neskladujte na volném vzduchu. Umístěte jej do větrané místnosti v atmosféře, která nezpůsobuje korozi. Nepřevracujte přístroj v rozporu s označením na obalu.



Při nošení ochranného oblečení použijte vysokozdvizný vozík k přemístění zařízení do místnosti, kde bude instalováno: pro správný transport vložte vozík z pravé nebo levé strany trouby - NIKDY zepředu ani zezadu

5. INSTALACE (PLATÍ PRO VŠECHNY MODEL)

- Místo instalace by mělo být rovné a stabilní.
- Nepřechovávejte hořlavé předměty v blízkosti zařízení.
- Zkontrolujte, zda nejsou viditelná přepravní poškození.
- Odstraňte ochrannou fólii.



POZOR !

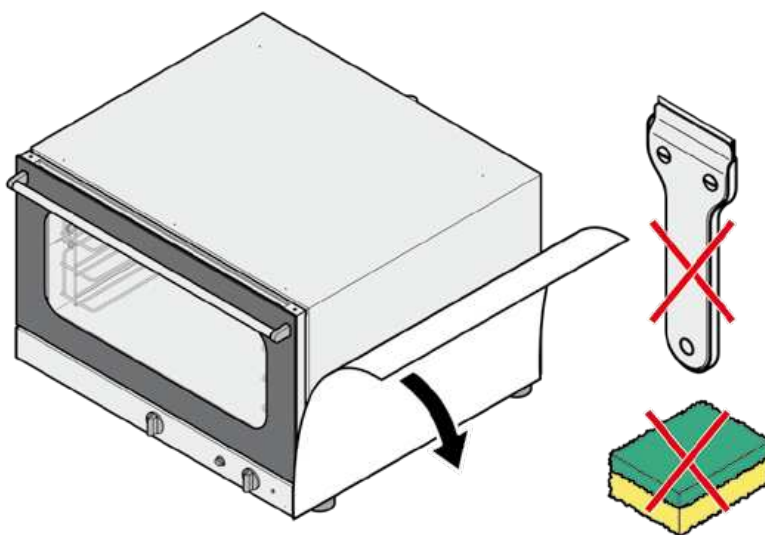
Nepoužívejte jiný zdroj napájení než je uvedeno na štítku s označením.
Nepoužívejte ochranný vypínač s proudovým chráničem, který nesplňuje bezpečnostní normy.
Montáž a údržba elektrické instalace musí být prováděna autorizovaným servisem Forgast nebo osobami s potřebnými oprávněními.

Proudový chránič, pojistka, napájecí zásuvka a hlavní vypínač musí být nainstalovány v blízkosti zařízení nebo snadno dostupné.



POZOR !

Zásuvka a zásuvka musí být funkční a zajistit správné připojení.

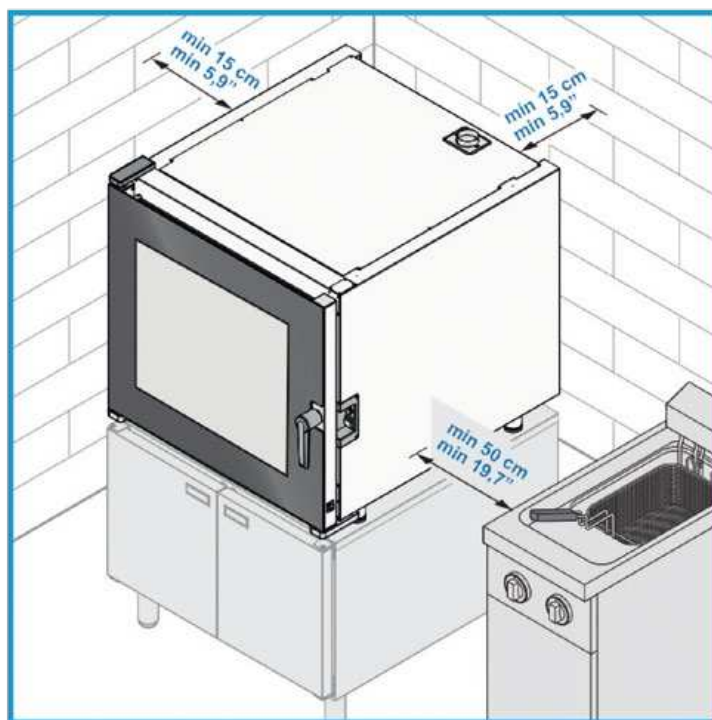
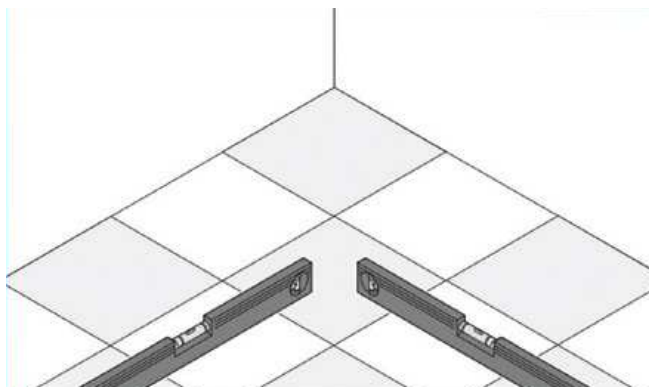


MÍSTO UMÍSTĚNÍ MUSÍ:

- být větrané a nevystavovat zařízení vlivu atmosférických podmínek;
- mít hladkou, dokonale vyrovnanou podlahu, která vydrží váhu zařízení při plném zatížení.
Viz „Tabulka technických parametrů“;
- mít teplotu nad + 5 ° C;
- mít maximální vlhkost na úrovni 70%;
- splňovat platné předpisy v oblasti bezpečnosti práce;
- být přizpůsobené pro přípravu jídel.

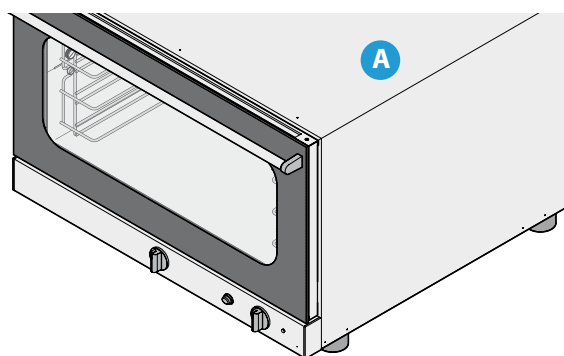
NAINSTALUJTE ZAŘÍZENÍ:

- pod odpovídajícím výkonem digestoře;
- abyste měli přístup k vodovodním a elektrickým připojením;
- zanecháním volného prostoru minimálně 15 cm ze všech stran zařízení;
- vzdálenost 50 cm z boku a 70 cm zezadu od fritéz nebo jiného horkého zařízení.

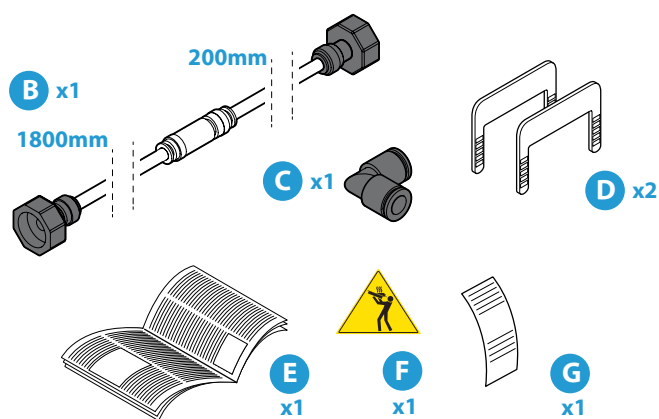
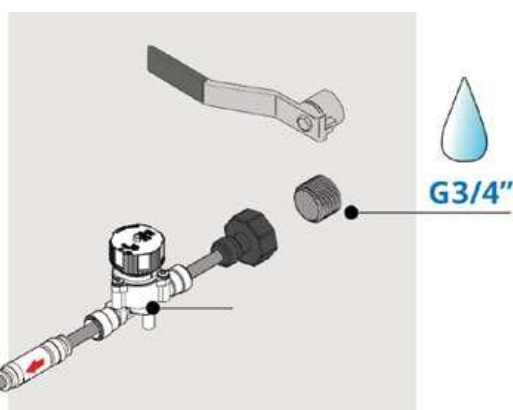
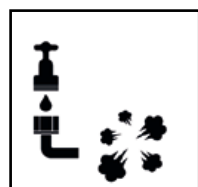


VODNÍ PŘÍPOJKA

Model: FG09504



Model:
FG09506 ,
FG09510 ,
FG09516 ,
FG09511



- A. Trouba
- B. Skládací trubka G3 / 4 " (pouze u modelů s navlhčováním)
- C. 90 ° spojka, $\varnothing$ 8 mm (pouze u modelů s navlhčováním)
- D. Propojovací svorky (pouze u modelů bez kabelu)
- E. Návod k instalaci, používání a údržbě
- F. Nálepka s nápisem „NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ“
- G. Potvrzení ukazující výsledek testu

**POZOR !**

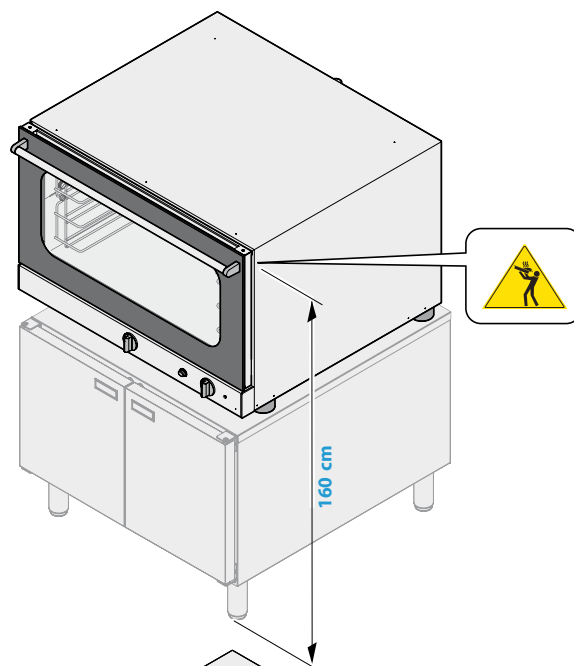
Přístroj není určen pro vestavbu.
Nepokládejte přístroj poblíž hořlavých materiálů nebo nádobí vyrobeného z hořlavých materiálů (příčky, plynové lahve atd.) kvůli riziku požáru.

**POZOR !**

Doporučuje se pokrýt všechny nehořlavé stěny tepelným materiálem.

**POZOR !**

Z bezpečnostních důvodů nekládejte do trouby nádoby výše než 160 cm od podlahy. Případně nalepte nálepku „nebezpečí popálení“ na uvedenou výšku.

**NASTAVENÍ TROUBY****1. Umístěte zařízení na:**

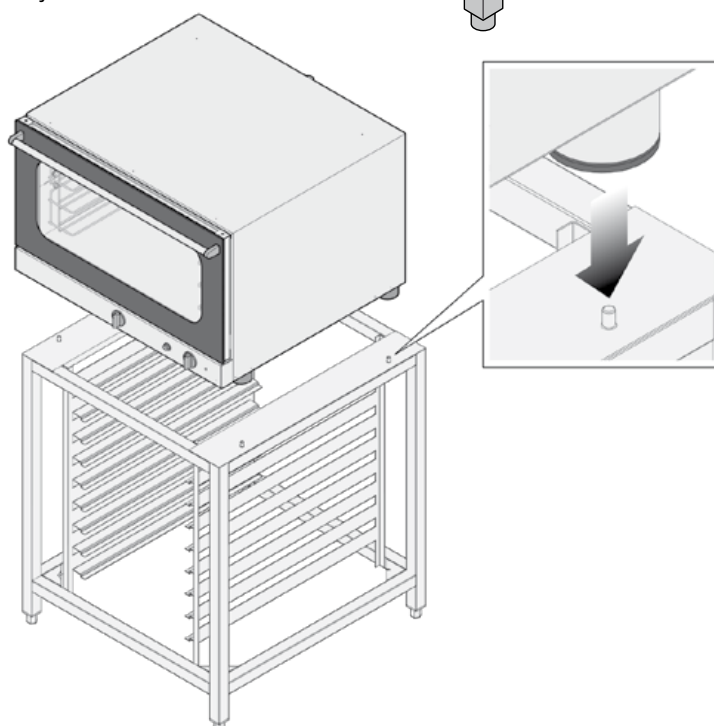
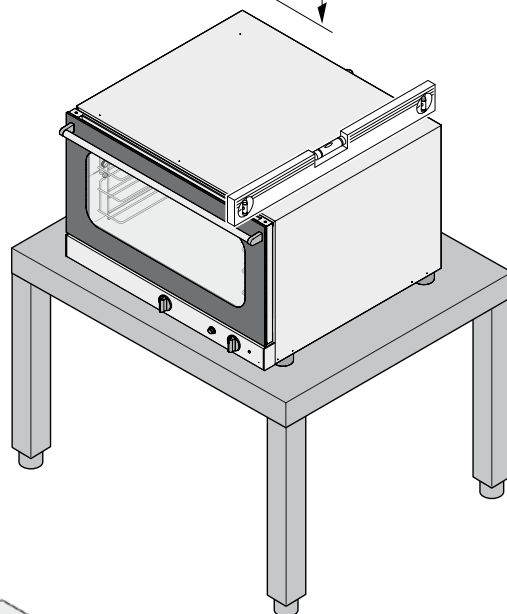
- pracovní stůl;
- parní hrnec;
- neutrální skříň;
- okamžitý chladič box
- podstava;

2. Další trouba ze stejné série (stohování)

Pokud je trouba umístěna na pracovním stole (obr. 7), musí být perfektně vyvážená, stabilní a vydržet váhu zařízení při plném zatížení. Její povrch musí být odolný proti ohni a pokud možno odolný vysokým teplotám.

Pokud je trouba umístěna na parním hrnci, neutrální skříni nebo podstavě, ujistěte se, že umístěná trouba je stabilní a je perfektně vyvážená;

Pokud je trouba umístěna na podstavě, umístěte nožičky na připravené kolíky.

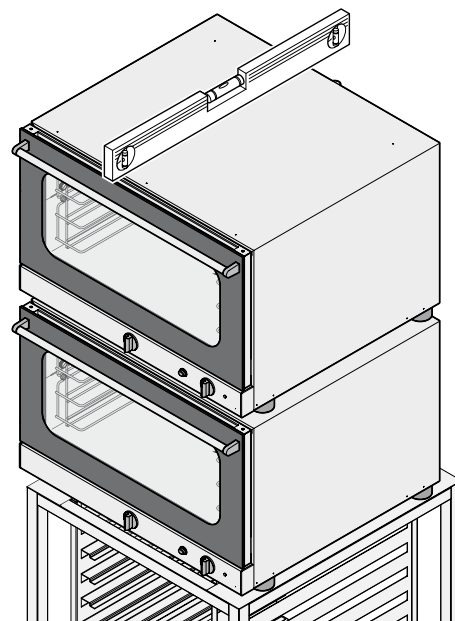


Pokud je trouba umístěna na jiné troubě (obr. 9), oba přístroje je nutné spojit pomocí speciálního sady, který je nutné navíc objednat u výrobce. Je možné umístit maximálně dva trouby. Volitelné podpěry a podstavy umístěné pod dvěma troubami umožňují dosažení správné pracovní výšky.

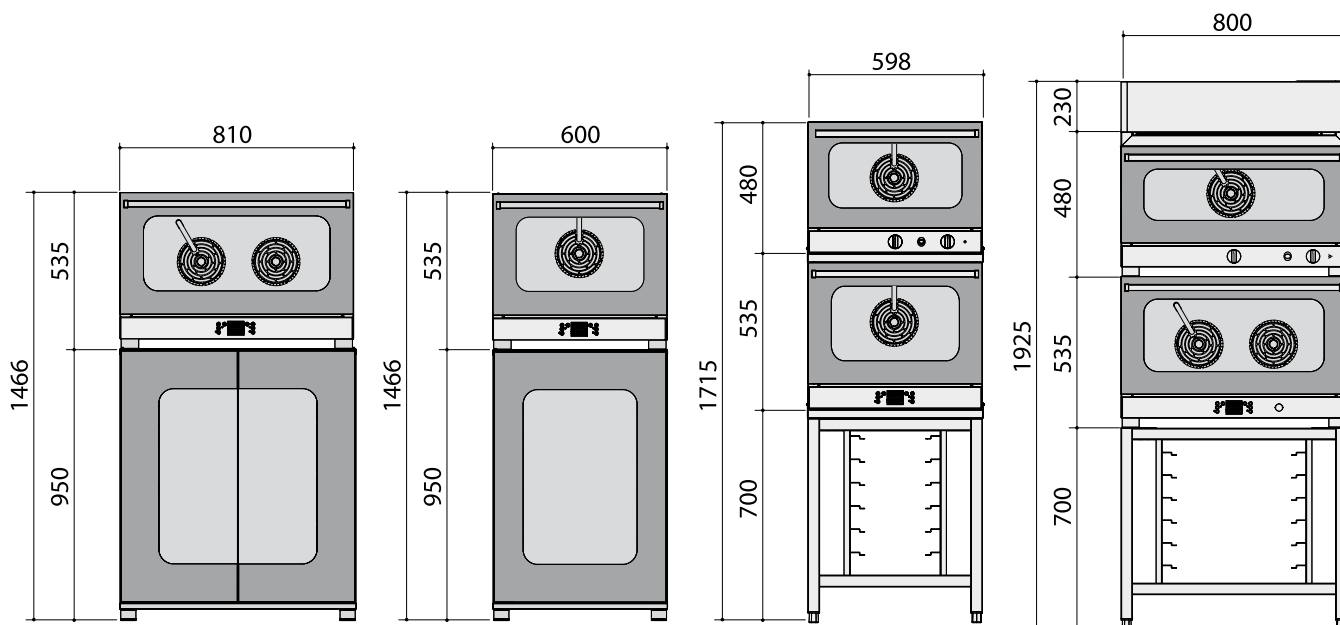


POZOR !

Nepokládejte troubu přímo na podlahu. Nepoužívejte přístroj bez namontovaných nožiček; pokud nebudou nainstalovány, bude obtížná cirkulace vzduchu. Cirkulace vzduchu je důležitá pro chlazení elektrických komponentů a vnějších částí skříně. Nedodržování těchto předpisů může způsobit vážné škody, zrušení záruky a zbavit výrobce jakékoli odpovědnosti.



PŘÍKLADY NASTAVENÍ (MODEL:FG09504)



ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ



POZOR !

Před zapojením do elektrické sítě:

- pečlivě si přečtěte bezpečnostní upozornění na prvních stranách tohoto návodu;
- vždy porovnávejte systémové údaje s těmi, které jsou vytištěny na typovém štítku.



POZOR !

Připojení k síti musí být v souladu s platnými předpisy v zemi, ve které je zařízení instalováno, a musí být provedeno kvalifikovaným, výrobcem autorizovaným personálem. Nedodržování těchto pokynů může způsobit škody a zranění, zrušení záruky a zbavit výrobce jakékoli odpovědnosti.



POZOR !

Tato trouba musí být připojena přímo k napájení a musí být vybavena přepínačem, který je snadno přístupný a nainstalovaný v systému v souladu s platnými předpisy v zemi, kde je zařízení instalováno. Tento přepínač musí mít oddělení kontaktů na všech pólech, aby bylo zaručeno úplné odpojení ve III. kategorii přepětí.

Je vyžadováno správné uzemnění a zemnicí vodič nesmí být z jakéhokoli důvodu přerušený ochranným vypínačem.



POZOR !

Pokud se v jednom pracovním prostředí nachází několik zařízení, je nutné vytvořit ekvipotenciální spojení pomocí příslušného terminálu označeného symbolem. Tento konektor umožňuje připojení zemního kabelu v souladu s platnými právními požadavky.

Efektivita systému ekvipotenciálního spojení musí být odpovídajícím způsobem ověřena v souladu s platnými normami.

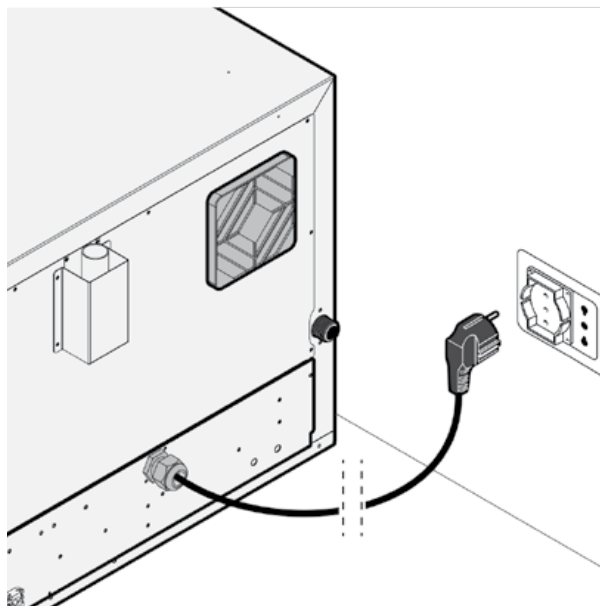


ZAŘÍZENÍ VYBAVENÁ JEDNOFAZOVÝM KABLEM A ZÁSUVKOU

V takovém případě je třeba zasunout zástrčku do elektrické zásuvky (zásuvka musí odpovídat dodané zástrčce a musí vydržet zatížení požadované zařízením podle výrobního štítku).

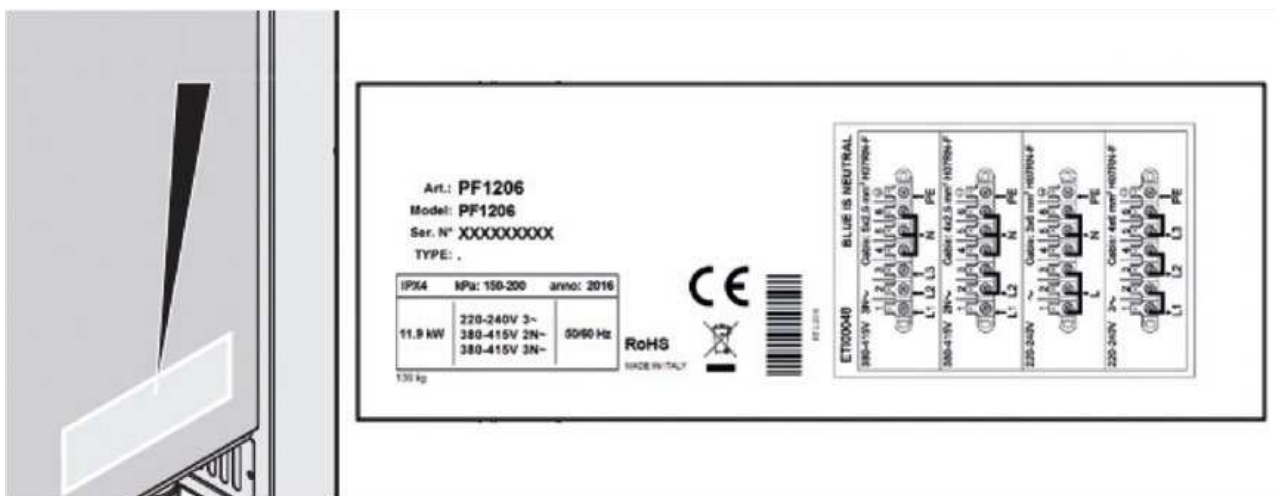
Zařízení je třeba umístit tak, aby byla zástrčka vždy dostupná.

Pokud je zařízení dodáváno s certifikovaným kabelem a zástrčkou, nesmí se je upravovat.



SCHÉMATA SPOJENÍ

Informace o elektrických připojeních troub s přípojkovou lištou bez kabelu najdete na schématu připojení umístěném na obalu konkrétního modelu trouby.



HYDRAULICKÉ SPOJENÍ

Trouba má vstup G3 / 4 "s filtrem. Podle platných norem je také dodáván 2m dlouhý připojovací kabel s konektory G3 / 4 "a zpětným ventilem vody podle platných norem, který je třeba při instalaci namontovat (věnujte pozornost správnému směru průtoku vody přes zpětný ventil).



POZOR !

Při připojování používejte pouze dodané prvky nebo takové, které mají odpovídající povolení a certifikáty. Před připojením kabelu k zařízení opláchněte jej vodou, abyste odstranili veškeré nečistoty.

Přiváděná voda musí mít následující vlastnosti:

- maximální teplota 60 °C (140 °F);
- maximální tvrdost 12 °f, aby se zabránilo usazování vodního kamene v pecní komoře;
- musí být pitná;
- hodnoty tlaku od 150 kPa (1,5 bar) do 200 kPa (2 bar). Pokud tlak překročí 200 kPa (2 bary), musíte nainstalovat redukční ventil.



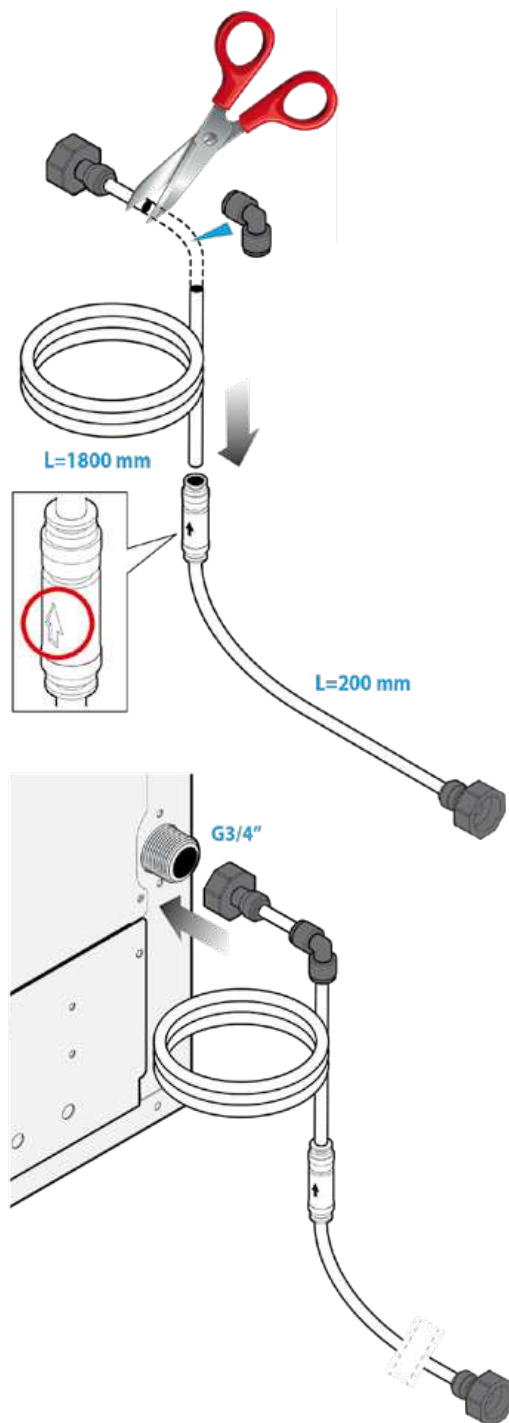
Tvrdost vody ukazuje na obsah hořčíkových, vápenatých a kovových iontů v ní. Měří se pomocí chemického indikátoru (sady jsou snadno dostupné na trhu). Tvrdost se vyjadřuje ve francouzských stupních (°f) nebo německých stupních (dH). 1 °f = 10 mg uhličitanu vápenatého (CaCO_3) na litr vody.

Voda je klasifikována jako:

- velmi měkká: do 7 °f
- měkká: od 7 °f do 14 °f
- středně tvrdá: od 14 °f do 22 °f
- středně tvrdá: od 22 °f do 32 °f
- tvrdá: od 32 °f do 54 °f
- velmi tvrdá: nad 54 °f

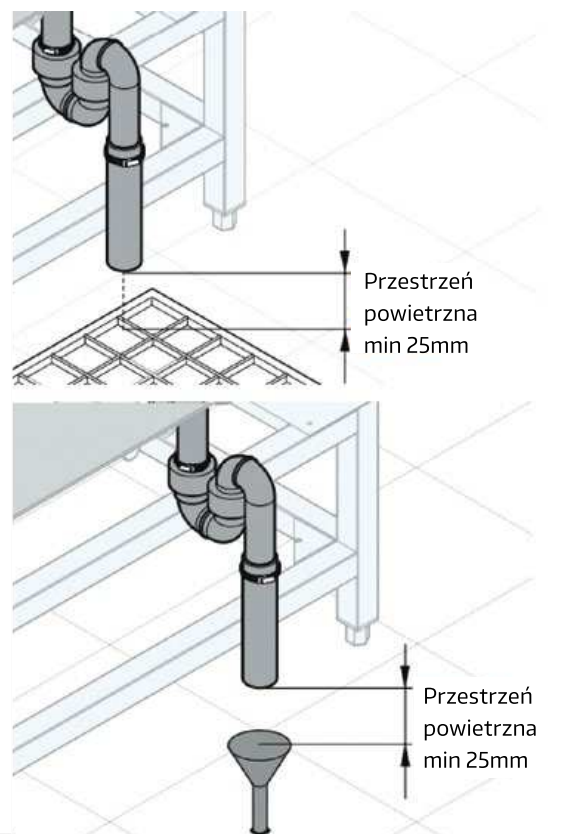
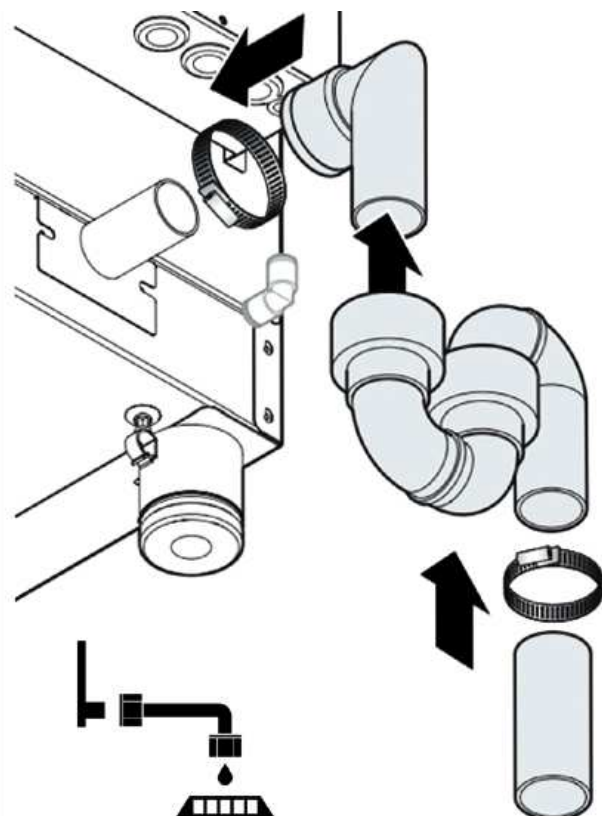
Konverze:

- 1 °dH (německé stupně) = 0,64 ppm TDS
- 1 °dH (německé stupně) = 1,8 °f (francouzské stupně)
- 1 °dH (německé stupně) = 30 µSiemens / cm



PŘIPOJENÍ KANALIZACE PRO MODEL: FG09506 , FG09510 , FG09516 , FG09511

Pro spojení je třeba používat atestované trubky vyrobené z polypropylenu s vyšší odolností vůči vysokým teplotám. Nespojujte odtok pevně. Pro zachování bezpečnosti a hygieny je třeba ponechat 25 milimetrů vzduchového prostoru.

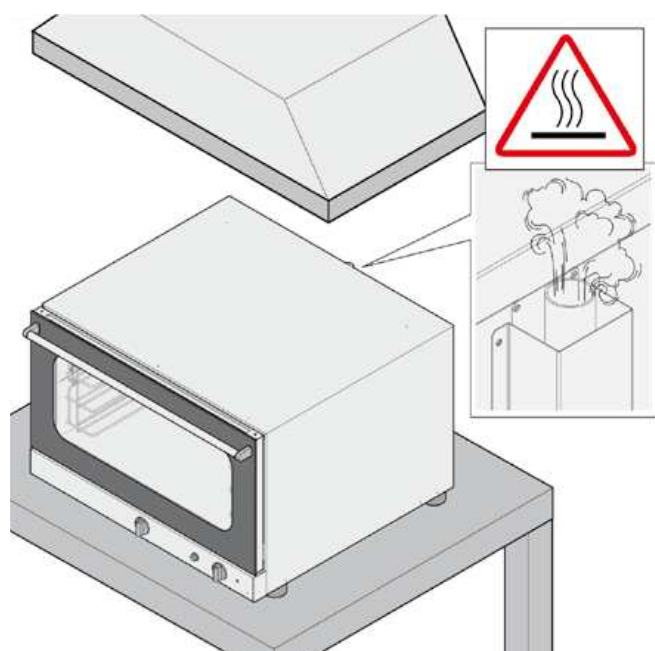


VÝSTUP PÁRY

Během provozu trouby vznikají horké páry a pachy, které jsou odstraňovány komorou na zadní straně zařízení.

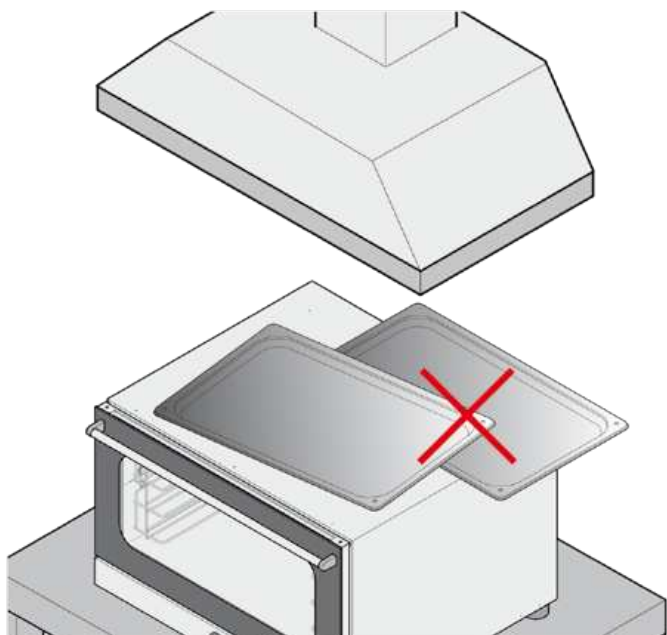
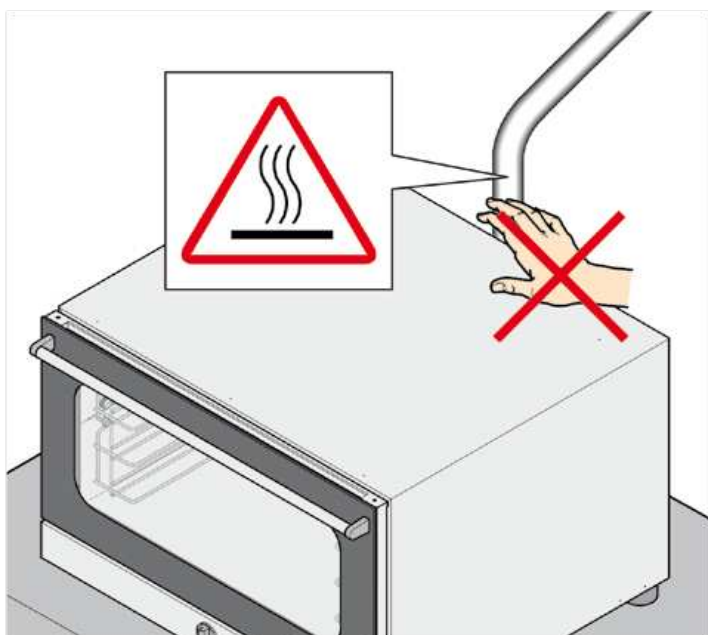
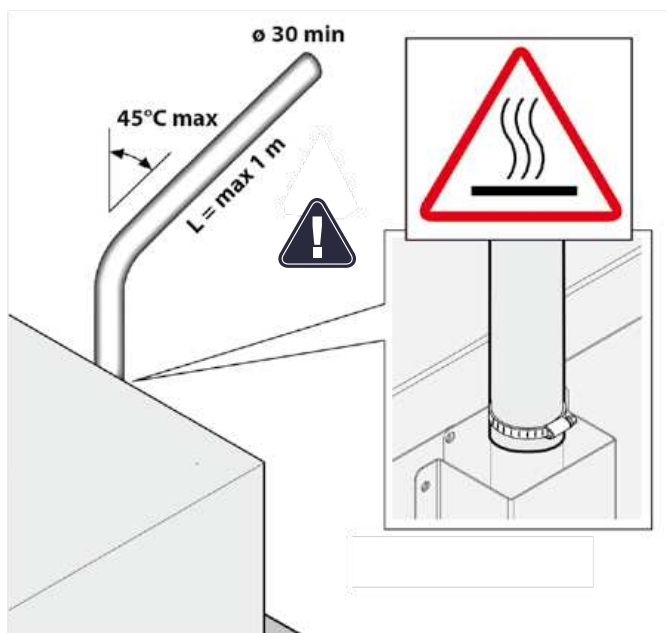
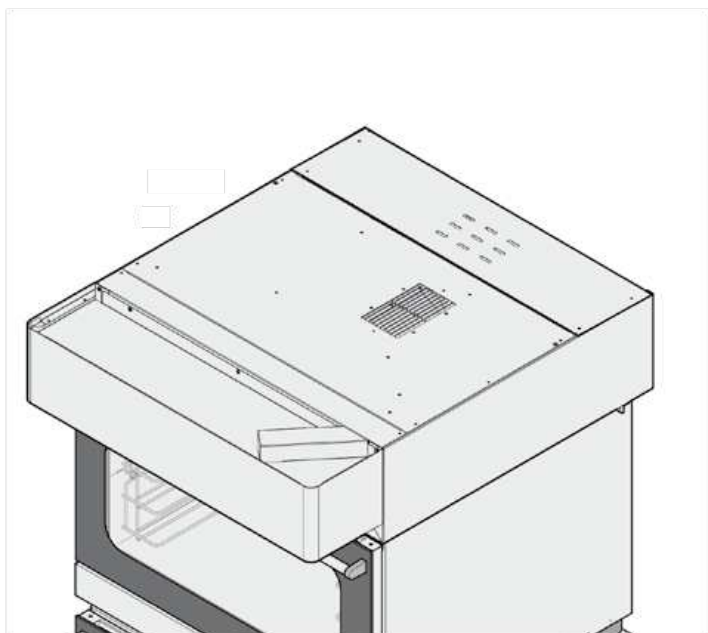
Umístěte zařízení pod odpadním potrubím s odpovídající kapacitou nebo odstraňujte páry ven pomocí trubky odolné vůči vysokým teplotám ($> 90\text{ }^{\circ}\text{C}$).

Pokud používáte odsavač par, postupujte podle příložených instrukcí.



**POZOR !**

Zanechte volný výstup komína, aby nedošlo k blokování průtoku vzduchu a poškození kuchyňského vybavení. Vystupující páry jsou velmi horké, hrozí nebezpečí popálení!



6. OBSLUHA

Při tepelném zpracování potravin se snažte neotevírat dveře příliš často. To způsobuje pokles teploty komory a snížení výkonu.

Pokud je nutné otevřít během procesu, proveďte tuto operaci ve dvou krocích: lehce otevřete dveře (3–4 cm) a poté je úplně otevřete. Tímto způsobem se ochráníte před náhodným popálením horkým vzduchem nebo párou.

- Pokud není trouba plná, rovnoměrně rozložte plechy na všech úrovních, aby se zajistil proudění vzduchu.
- Používejte plechy s nízkými okraji a rovnoměrně umístěte zpracovávané produkty do jedné vrstvy. Pro zlepšení výkonu výrobce doporučuje používat pekáčky na pečení. Pro více informací kontaktujte zákaznický servis MMGastro.
- Při grilování zejména mastných jídel (např. pečeně nebo drůbeže) umístěte plech na dno trouby, aby se zachytil přebytečný tuk.
- Během provozu trouby mohou být vnější části velmi horké (nad 60 °C / 140 °F).
- Během pečení nebo grilování nepoužívejte hořlavé potraviny nebo kapaliny (např. alkohol).

ROZMRAŽOVÁNÍ

Tento sporák lze použít k urychlení rozmrazování jídel, která budou poté upečena.

Přístroj generuje proud vzduchu o okolní teplotě nebo nízké (v závislosti na velikosti a druhu rozmrazovaného produktu). To umožňuje rychlé rozmrazování mražených produktů bez změny jejich chuti nebo vzhledu.

DVEŘE TROUBY

Po otevření dveří se činnost trouby zastaví. Po opětovném zavření dveří se činnost trouby obnoví.

VAŘENÍ NA PÁR

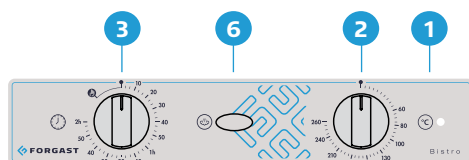
Kombinace páry a horkého vzduchu umožňuje flexibilní použití zařízení, šetří energii a zachovává výživovou hodnotu a chuť jídel. Funkce páry je doporučena pro jemné zpracování všech druhů jídel, stejně jako pro rychlé rozmrazování, ohřívání bez vysoušení a přirozené odstranění soli z naložených jídel. Vstříkovaná voda do ventilátoru odpařuje a mění se na páru, která prochází topným prvkem. Pro správnou funkci zvlhčovací funkce musí být teplota komory nastavena na minimálně 90–100 °C. Při nižších teplotách trouba nevytváří páru a většina dodávané vody se hromadí na dně trouby.

Doporučuje se předeheřt troubu na hodnoty vyšší než je stanovené v prvním kroku zpracování.

TROUBY S RUČNÍM OVLÁDÁNÍM

model: FG09504

pro modely: FG09506 , FG09510



1. Kontrolka provozu topného tělesa
2. Ovládací knoflík teploty
3. Ovládací knoflík časovače
4. Ovládací knoflík páření
5. Kontrolka provozu páření
6. Tlačítko páření

OVLÁDACÍ KNOFLÍK ČASOVAČE (3)

Otočte knoflíkem pro nastavení doby zpracování (maximálně 120 minut). Po uplynutí nastavené doby se trouba automaticky vypne. Pokud je knoflík nastaven na symbol  (otočení doleva od pozice „0“), trouba pracuje nepřetržitě, dokud není nastaveno otočné kolečko na pozici „-0“.

REGULÁTOR TEPLATY (2) KONTROLKA FUNKCE TOPNÉHO TĚLESA (1)

Nastavte regulátor na požadovanou teplotu (od 0% do 260%).

Kontrolka termostatu poskytuje užitečné informace:

- zapnuto: topné těleso je zapnuté, teplota v troubě je nižší než nastavená teplota na regulátoru termostatu;
- vypnuto: topné těleso je vypnuté, trouba dosáhla nastavené teploty.

REGULÁTOR PÁRY (4) INDIKÁTOR PÁRY (5)

Nastavte regulátor na požadovanou úroveň páry. Je možné plynule nastavit úroveň páry v rozmezí 0 - 100%.

Funkce systému je signalizována zapnutím indikátoru 5.

TLAČÍTKO PÁRY (6) MODEL: FG09504

Stiskněte a podržte tlačítko pro manuální spuštění systému páry v komoře.



POZOR !

Model FG09504 není určen pro nepřetržité používání páry v komoře. Systém se používá při pečení dortů nebo pečiva a pracuje v impulzním režimu. Nedostatečný odtok vody při příliš dlouhém dávkování páry může způsobit poškození trouby nebo úraz elektrickým proudem.

TROUBA S ELEKTRONICKÝM OVLÁDACÍM PANELEM

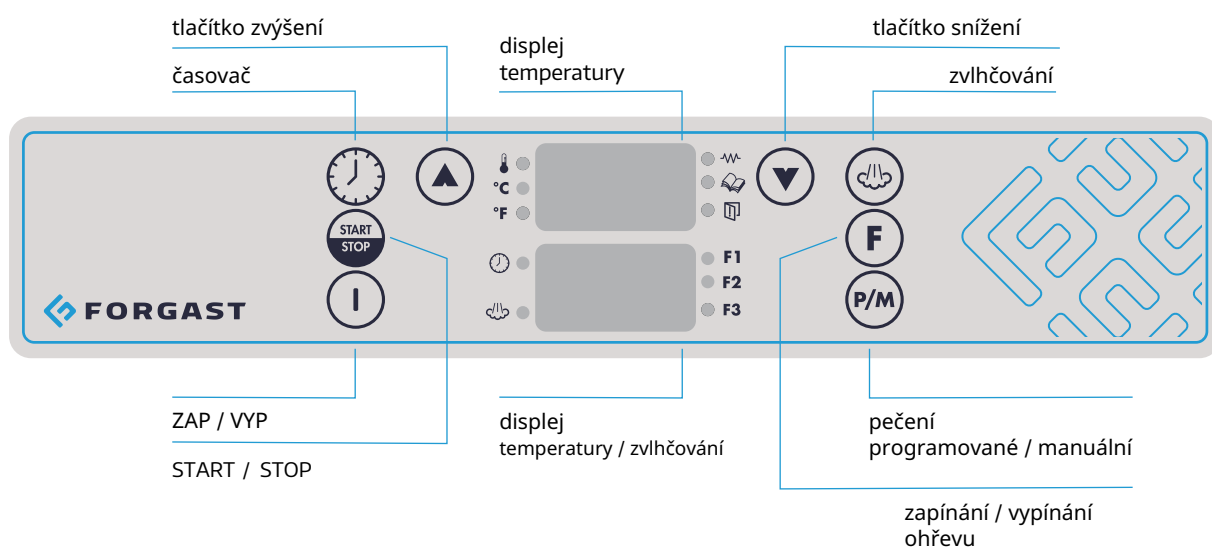
(M) RUČNÍ PEČÍČÍ CYKLUS - (P) NASTAVENÝ PEČÍČÍ CYKLUS

Tlačítko **(P/M)** slouží k výběru režimu RUČNÍ **(M)** nebo NASTAVENÉHO **(P)**. V režimu RUČNÍ je třeba při každém pečení nastavit teplotu, čas a páru. Při použití režimu NASTAVENÉHO lze uložit nastavené parametry: teplotu, čas, páru.

To znamená, že recepty lze volat podle potřeby, aniž by bylo nutné je nastavovat pokaždé.

Je možné uložit 99 receptů (označených P01 až P99) ve třech různých fázích / krocích.

OVLÁDACÍ PANEL

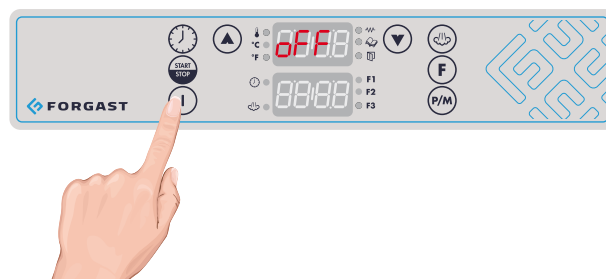


- | | |
|--|--|
|  ikona teploty |  ikona topného prvku |
|  ikona jednotky teploty |  kuchařská knihovna |
|  ikona časovače |  ikona otevřených dveří |
|  ikona zvlhčování |  ikona fáze (F1- F3) |

ZAPNUTÍ TROUBOU TLAČÍTKEM ZAPNOUT / VYPNOUT

Po zapnutí trouby se spustí ovládací panel a na displeji se zobrazí zpráva „**OFF**“.

Pro vypnutí trouby stiskněte tlačítko „**ON / OFF**“.



NASTAVENÍ V RUČNÍM REŽIMU

Po spuštění je trouba připravena k zadání teploty procesu. Použijte tlačítka (ZVÝŠIT), (SNÍŽIT) nastavit požadovanou teplotu. Při zapnutí je trouba automaticky nastavena na teplotu 180 stupňů C.

Stiskněte tlačítko ČAS pro nastavení času použijte tlačítka (ZVÝŠIT), (SNÍŽIT). Při poklesu pod nulu nastavte troubu do nepřetržitého provozu a na displeji se zobrazí zpráva INF.

Stiskněte tlačítko ZVLHČOVÁNÍ pro nastavení stupně zvlhčení komory trouby použijte tlačítka (ZVÝŠIT), (SNÍŽIT). Je možné nastavit od 0 do 100% s přesností na 10%.

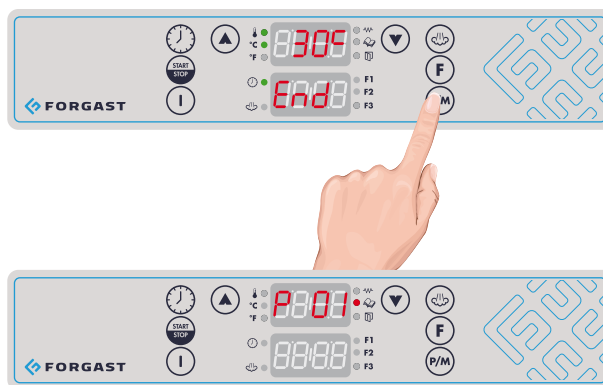
Po zadání parametrů stiskněte tlačítko „START / STOP“ pro spuštění procesu zpracování.

NASTAVENÍ REŽIMU „PROGRAMOVANÉ PEČENÍ“

Když je trouba zapnutá, je vždy v režimu RUČNÍ (ikona „PROGRAMOVÁ KNIHOVNA“ nesvítí).

Stiskněte tlačítko abyste nastavili PROGRAMOVANÝ režim (ikona „PROGRAMOVÁ KNIHOVNA“ je zapnutá): na displeji bliká recept **P01** (trouba může uložit až 99 receptů, z nichž každý může mít 3 fáze / kroky s předehříváním). Pro návrat do režimu RUČNÍHO stiskněte tlačítko

a do 5 sekund stiskněte jej znovu (na displeji se objeví „OFF NAnU“. Po dalších 5 sekundách se trouba vrátí do manuálního režimu.



VYBERTE POZICI PRO ULOŽENÍ RECEPTU

Pomocí tlačítek (ZVÝŠIT) nebo (SNÍŽIT) vyberte pozici, ve které chcete uložit nový recept (v příkladu „**P11**“).

Ikona „PROGRAMOVÁ KNIHOVNA“ informuje o stavu vybrané pozice:

- červená: pozice již použita pro jiný recept
- zelená: volné místo.

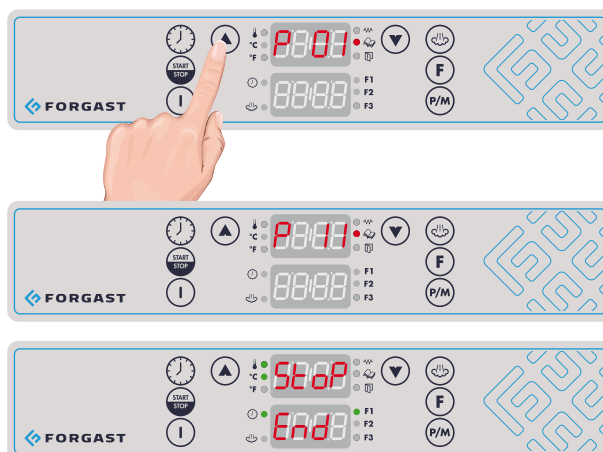
VYTVOŘENÍ AUTOMATICKÉHO RECEPTU: PROGRAMOVÁNÍ FÁZE 1

Každý recept může mít minimálně 1 a maximálně 3 fáze/kroky, každý s jinými parametry zpracování (přechod z jedné fáze do další je plně automatický).

Všechny kroky jsou programovány stejným způsobem.

Příklad:

- **Fáze 1**= 30 minut **POZASTAVENÍ**
- **Fáze 2**= trvání 1:30 minut, teplota 180 °C, vlhkost 60%
- **Fáze 3**= nepoužívá se - „KONEC“



NASTAVENÍ ČASU PEČENÍ / POZASTAVENÍ

Nastavte, jak dlouho by měl trvat krok „1“, ať už je to KROK POZASTAVENÍ (**1A** a **1B**) nebo KROK PEČENÍ (**2A** a **2B**).

Pro nastavení požadované přestávky nebo doby trvání pečicího cyklu:

1. Stiskněte tlačítko „ČAS“: ikona „HODINY“  začne blikat.
2. Stiskněte tlačítka  (**ZVĚTŠIT**) nebo  (**ZMENŠIT**) až se na dolním displeji zobrazí požadovaný čas trvání (KONEC----> 00 hodin a 01 minut ---> 15 hodin a 59 minut ---> **INF**);
KONEC= vypnout nepotřebné kroky
INF = trouba funguje až do stisknutí tlačítka „ **START / STOP** “.
3. Počkejte 5 sekund, aniž byste stiskli jakékoliv tlačítko, abyste uložili nastavený čas trvání (ikona „HODINY“  se rozsvítí zeleně). Nastavený čas trvání lze kdykoliv změnit, dokonce i po začátku pečení, na nekonečno (**INF**) a naopak.



1A



2A



1B



2B

AUTOMATICKÉ ZVLHČOVÁNÍ (VOLITELNÉ)

Automatické zvlhčování lze aktivovat při nastavování nebo během pečicího cyklu.

1. Stiskněte tlačítko „ZVLHČOVÁNÍ“  : ikona „ZVLHČOVÁNÍ“ se rozsvítí a na dolním displeji se zobrazí „VYP“.
2. Stiskněte tlačítka  (**ZVĚTŠIT**) nebo  (**SNÍŽIT**) pro výběr požadované hodnoty vlhkosti / páry.
(Můžete nastavit následující rozsah vlhkosti: VYP., 20%, 40%, 60%, 80%, 100%).
Počkejte 5 sekund, aniž byste stiskli jakékoliv tlačítko, pro uložení nastavené hodnoty. Systém automaticky produkuje páru během pečicího cyklu podle nastavené hodnoty.



1



2

Během pracovního cyklu se ikona „ZVLHČOVÁNÍ“  Svítí pouze tehdy, když je ve vnitřním prostoru trouby vytvářena pára. Při změně směru otáčení motoru se zvlhčování na krátkou dobu zastaví. Zvlhčování se spustí pouze tehdy, když teplota ve vnitřním prostoru trouby přesáhne 90°C.

NASTAVENÍ DALŠÍCH KROKŮ PEČENÍ

Programování kroku „1“ bylo dokončeno. Pokud chcete nastavit další krok, tedy krok „2“:

- stiskněte tlačítko **F**
- ikonka „F2“ se rozsvítí, což značí, že nastavujeme krok „2“;
- nastavte pečicí parametry stejným způsobem, jak je popsáno v kroku „1“.

Pokud není krok „2“ nutný, ponechte čas nastavený na „END“ (na displeji se zobrazí „END“).

Pokud je to potřeba, proveďte stejný postup pro nastavení kroku „3“.

PŘEDNÍ PŘEDHŘEV (volitelné)

Tato funkce slouží k vyrovnání tepelných ztrát, které nastávají při otevírání dveří pro vložení produktů do trouby.

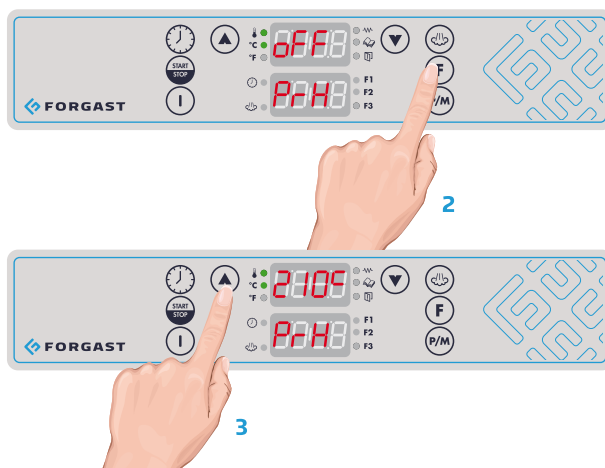
Výchozí nastavení předehřevu je vypnuto. To znamená, že NIKDY není spuštěno, pokud není nastaveno pro každý nový automatický recept, který chcete vytvořit. Pro nastavení proveďte následující postup:

1. Nastavte teplotu, dobu trvání a zvlhčování (pokud je potřeba) pro všechny činnosti, které chcete provést, jak je vysvětleno v předchozích kapitolách

2. Stiskněte tlačítko **PrH**, pokud se na dolním displeji nezobrazí zpráva „PrH“ (předehřev), a na horním displeji zpráva „OFF“, což znamená, že ohřev je momentálně vypnutý (a nebude tedy spuštěn po zahájení pečicího cyklu).

3. Pomocí tlačítek **▲** (ZVĚTŠIT) nebo **▼** (ZMENŠIT) nastavte požadovanou ohřívací teplotu (od 31 °C do 270 °C - obvykle doporučujeme nastavit ji o přibližně 30 °C vyšší než teplota úpravy).

4. Počkej 5 sekund, aniž bys jakýmkoli tlačítkem dotýkal, abys uložil nastavenou hodnotu.



Opakuj tento postup pro každý nový automatický recept, který vytvoříš (předehřívání je vždy implicitně nastaveno na „VYP.“). Pokud používáš recept, který je již uložen s předehříváním, nemusíš nic dělat, předehřívání se automaticky spustí po spuštění receptu.

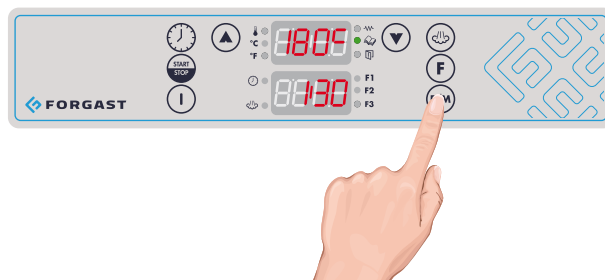
UKLÁDÁNÍ RECEPTŮ.

Po nastavení požadovaných kroků uložit vytvořený recept stisknutím a podržením tlačítka  dokud se na displeji nezobrazí zpráva **(MEM)**.

Doporučujeme si poznamenat pozici, kterou zaujímají jednotlivé recepty a jejich vlastnosti (název, např. KUŘE, teplota, doba trvání každého kroku atd.).

Pokud je recept uložen na pozici, která je již obsazená, nebo pokud nejsou k dispozici žádné volné pozice, recept bude přepsán na existující, který již nebude možné obnovit.

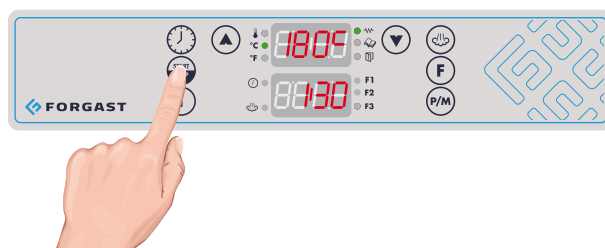
První pozice mohou být obsazeny přednastavenými recepty, ale uživatel je stále může upravit podle potřeby změnou parametrů procesů.



ZAHÁJENÍ PEČIČÍHO CYKLU

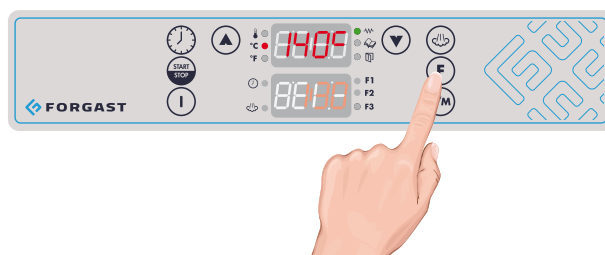
Po nastavení všech potřebných fází pečení stiskněte tlačítko „**START / STOP**“, abyste spustili proces.

Pokud recept vyžaduje předehřátí, NESMÍTE okamžitě vložit jídlo do trouby; musíte počkat na dokončení předehřátí (zvukový signál trvající 40 sekund a zpráva na displeji „**PrH**“ střídavě s zprávou „**END**“).



Během procesu:

- dolní displej ukazuje zbývajcí čas procesu v hodinách a minutách nebo minutách a sekundách (například: 1 hodina a 30 minut nebo 1 minuta a 30 sekund);
- Horní displej ukazuje nastavenou teplotu (na příkladu na obrázku: 180 °C): abyste viděli aktuální teplotu v komoře (na příkladu na následujícím obrázku: 140 °C), stiskněte tlačítko  když je zobrazeno „**TEPLOTA**“ nastavená Teplota aktuální v komoře trouby svítí červeně po dobu přibližně 4 sekundy.
- Barva ikony „OHŘÍVAČ“ informuje o:**
 - červená: topné spirály zapnuté, teplota v komoře trouby je nižší než nastavená teplota;
 - zelená: topné spirály vypnuté, komora dosáhla nastavené teploty.



ZVLHČOVÁNÍ / RUČNÍ PÁRÁNÍ (VOLITELNÉ)

Během pečicího cyklu po stisknutí tlačítka „ZVLHČOVÁNÍ“  je pára ručně vstřikována do komory až do uvolnění tlačítka - sku. Ikona „ZVLHČOVÁNÍ“  se rozsvítí, což značí, že pára je uvolňována. Na dolním displeji se zobrazí zpráva „VYP“.

RUČNÍ PŘEDČASNÉ UKONČENÍ CYKLU ZPRACOVÁNÍ

Stiskněte tlačítko „**START / STOP**“ pro předčasné ukončení zpracování. Stiskněte stejné tlačítko znovu pro obnovení předem nastaveného cyklu.

KONEC ZPRACOVATELSKÉHO PROCESU

Zpracování končí po uplynutí nastaveného času a je signalizováno pomocí:

- na obrazovce blikající zpráva „KONEC“;
- zastavení ventilátorů, topidel a zvlhčování.
- zvukový signál trvající 40 sekund (po 40 sekundách se v modelech s bočním otevíráním dveří automaticky otevrou).

Chcete-li předčasně zastavit zvukový signál, stiskněte tlačítko „**START / STOP**“.

Pokud během 40sekundového zvukového signálu znovu stisknete tlačítko „**START / STOP**“, zpracovací cyklus bude obnoven se stejnými parametry jako cyklus, který právě skončil (stejný počet kroků, stejná teplota, stejná doba trvání atd.).

15 minut po ukončení libovolného cyklu úpravy se trouba přepne do režimu „VYP.“ (Pohotovostní režim); pro opětovné zapnutí stiskněte tlačítko „ZAP / VYP“

VYVOLÁVÁNÍ A POUŽÍVÁNÍ PŘEDCHOZÍCH RECEPTŮ

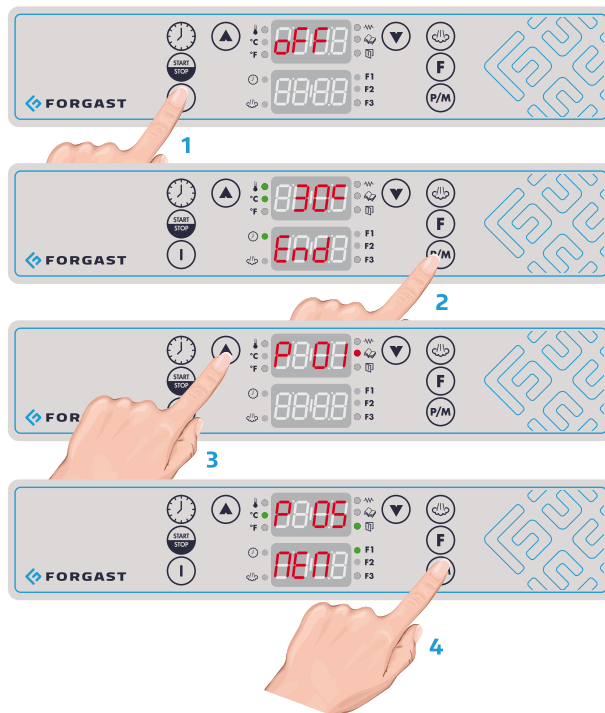
Pro vyvolání a spuštění uloženého receptu:

1. Pokud je trouba v režimu pohotovosti, zapněte ji stisknutím tlačítka „ZAP / VYP“.
2. Stiskněte a uvolněte tlačítko .
3. Pomocí tlačítek  (ZVĚTŠIT) nebo  (ZMENŠIT) posouvejte displej dolů, dokud nenajdete požadovaný recept (například položka „**P05**“). Po 5 sekundách se na displeji zobrazí parametry receptu, abyste zkontrolovali, zda jsou vhodné d pro připravované jídlo.
4. Spustíte proces přípravy stisknutím tlačítka „**START / STOP**“.



ÚPRAVA ULOŽENÉHO RECEPTU

1. Pokud je trouba v režimu pohotovosti, zapněte ji stisknutím tlačítka „ON / OFF“.
2. Stiskněte a uvolněte tlačítko .
3. Pomocí tlačítek  (ZVĚTŠIT) nebo  (ZMENŠIT) posuňte menu dolů, abyste viděli všechny položky, až najdete recept, který chcete upravit.
Po 5 sekundách se na displeji zobrazí parametry receptu.
Změňte je podle pokynů v sekci nastavení parametrů.
4. Poté podržte tlačítko , dokud se na displeji nezobrazí zpráva „MEM“: nové parametry byly uloženy. Nový recept trvale nahrazuje předchozí recepturu, kterou již nelze obnovit.

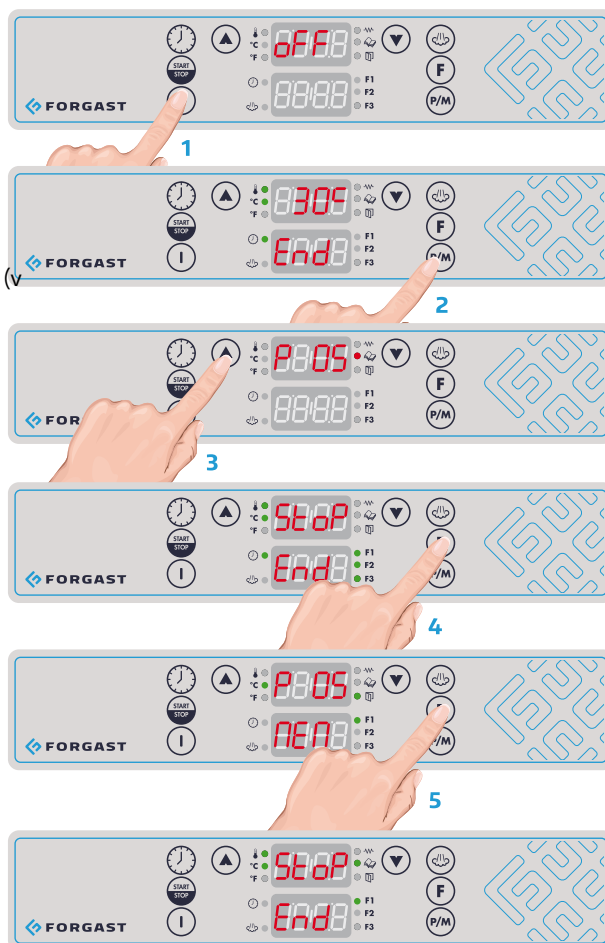


ODSTRANĚNÍ ULOŽENÉHO RECEPTU

Pro odstranění receptu a uvolnění místa:

1. Pokud je trouba v režimu pohotovosti, zapněte ji stisknutím tlačítka „ON / OFF“.
2. Stiskněte a uvolněte tlačítko .
3. Pomocí tlačítek  (ZVĚTŠIT) nebo  (ZMĚŇ), posuňte se dolů přes všechny položky, až se dostanete k receptu, který chcete odstranit (v příkladu položka „P05“).
4. Po 5 sekundách se na displeji zobrazí parametry receptu.
5. Stiskněte a podržte tlačítko: LED diody pro 3 kroky začnou blikat.
6. Poté systém zobrazí pozici vybraného receptu a zprávu „MEM“: nyní byl recept odstraněn a můžete uvolnit tlačítko .

Po opětovném výběru pozice se ikona „BIBLIOTEKA PROGRAMŮ“  zbarví zeleně, což značí, že pozice je volná.

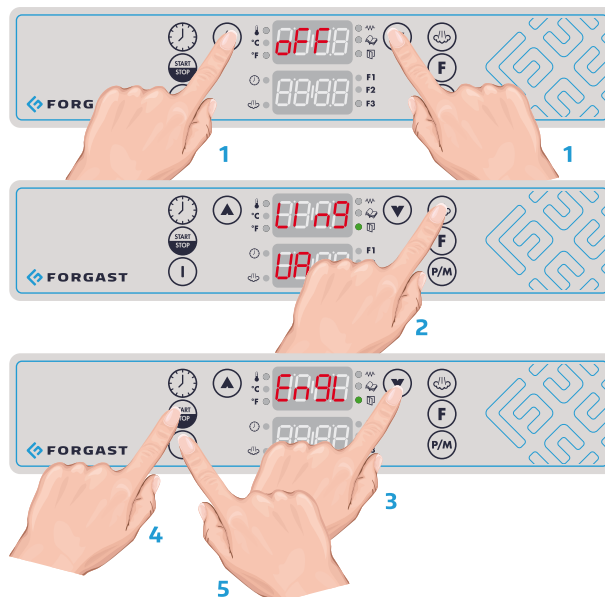


POZOR !

Základní parametry lze nastavit pouze tehdy, když je trouba vypnutá („VYĚ.“ na displeji)

NASTAVENÍ JAZYKA

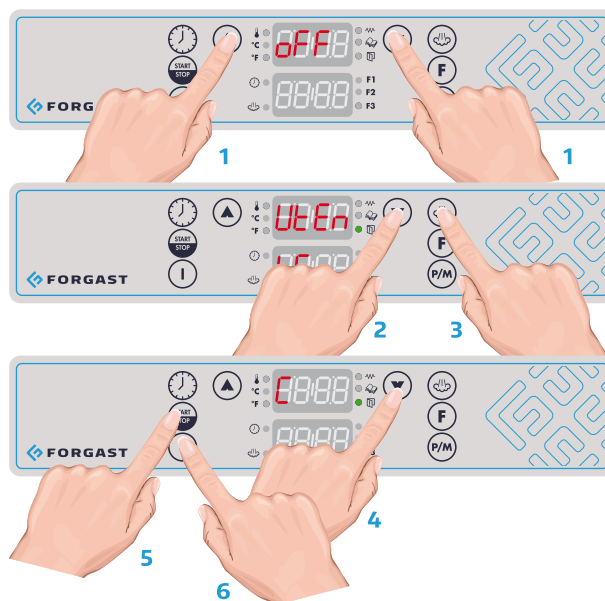
1. Stiskněte současně tlačítka ▲ (ZVÝŠIT) a ▼ (ZMĚŇ) a podržte, dokud se na displeji nezobrazí „JAZYK“ (pokud je vybrán anglický jazyk);
2. Stiskněte tlačítko „ZVLHČOVÁNÍ“ pro přístup do menu;
3. Pomocí tlačítek ▲ (ZVĚTŠIT) nebo ▼ (ZMĚŇ) vyberte požadovaný jazyk.
4. Potvrďte stisknutím tlačítka „START / STOP“;
5. Opusťte menu stisknutím tlačítka „ZAPNOUT / VYPNOUT“



PŘEVOD STUPŇŮ CELSIA (° C) A FAHRENHEITA (° F)

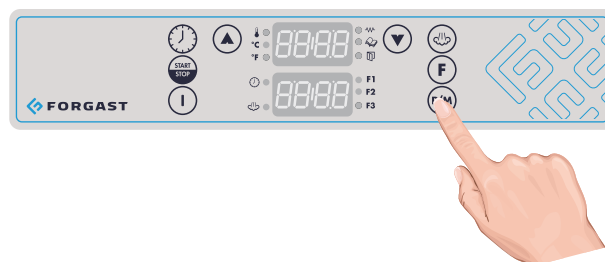
Předvoleně trouba používá stupně Celsia (° C); pro změnu na stupně Fahrenheit (° F):

1. Stiskněte současně tlačítka ▲ (ZVÝŠIT) a ▼ (SNÍŽENÍ) a podržte po dobu 4 sekundy;
 2. Poté stiskněte tlačítko ▲ (ZVÝŠENÍ), dokud se na displeji neobjeví zpráva „UtEntE“.
 3. Stiskněte tlačítko „ZVLHČOVÁNÍ“ abyste získali přístup k nabídce;
 4. Pomocí tlačítek ▲ (ZVĚTŠIT) nebo ▼ (SNÍŽENÍ) nastavte °C (stupně Celsia) nebo °F (stupně Fahrenheit).
 5. Potvrďte stisknutím tlačítka „START/STOP“;
 6. Opusťte nabídku stisknutím tlačítka „ZAPNOUT/VYPNOUT“
- Na ovládacím panelu trouby se v závislosti na zvolené teplotní jednotce zobrazuje ikona **CELSIUS** nebo **FAHRENHEIT**.



VERZE SOFTWARE

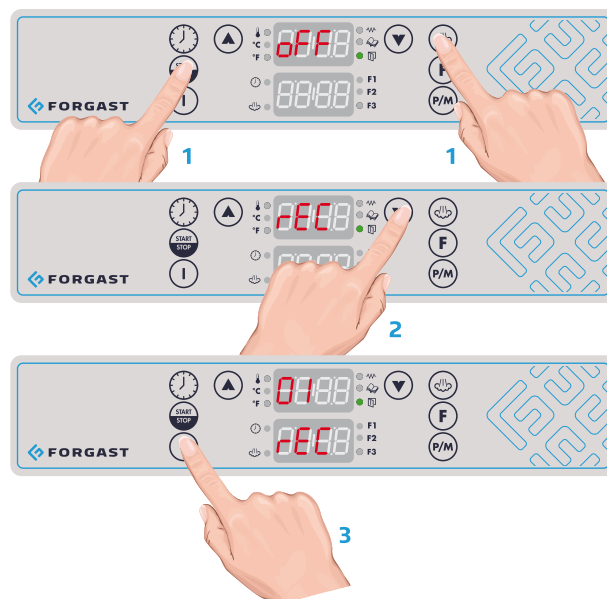
1. Když je trouba v pohotovostním režimu (vypnutá), stiskněte tlačítko P/M.
2. Verze hardwarového softwaru používaná v elektronickém systému je zobrazena na horním displeji.



BLOKOVÁNÍ RECEPTŮ

Možnost změny parametrů receptů uložených v paměti systému může být zablokována (recepty továrně nastavené a recepty uložené uživatelem).

1. Když je trouba v pohotovostním režimu (vypnutá), stiskněte a podržte současně tlačítka „**START / STOP**“ a „**STEAM**“, dokud se na dolním displeji nezobrazí „**rEc**“.
2. Pomocí tlačítka ▲ (ZVĚTŠIT) nebo ▼ (ZMENŠIT) vyberte „01“ nebo „00“ na horním displeji:
01 = zapnutá blokáda (nelze upravovat recepty)
00 = vypnutá blokáda (recepty lze upravovat)
3. Pro uložení a opuštění nastavení stiskněte tlačítko „**ZAPNOUT / VYPNOUT**“.



HLÁŠENÍ A CHYBY (POUZE PRO DIGITÁLNÍ PIECE)

V případě výskytu chyby se trouba vypne, zobrazí se chybový kód a zazní zvukový signál po dobu přibližně 1 minuty.

Před kontaktováním servisu Forcast se pokuste odstranit poruchu sami, pokud je to uvedeno v tabulce. Pokud je nutný kontakt se servisem, uveďte chybový kód ve servisním hlášení.

CHYBOVÝ KÓD	DŮVOD	ŘEŠENÍ
ER01	Alarm vnitřní sondy. Tato chyba se objevuje, když je teplotní sonda poškozena (funkce trouby je deaktivována s výjimkou světla a probíhající cyklus je zastaven).	Kontaktujte autorizovaný servis a uveďte chybový kód a údaje o zařízení.
ER02	Alarm bezpečnostního termostatu trouby. Tato chyba se objeví, když dojde k poruše topných těles nebo termostatu trouby (vše je vypnuté kromě světla a probíhající cyklus je zastaven).	Kontaktujte autorizovaný servis a uveďte chybový kód a údaje o zařízení.
ER04	Tlačítko na ovládacím panelu je poškozené. Na displeji se zobrazí zpráva „P-X“; „X“ znamená, že jedno z tlačítek nebo panelů je poškozené (viz tabulka níže).	Zkuste stisknout a uvolnit tlačítko označené jako poškozené. Pokud se porucha objeví znovu, obraťte se na autorizovaný servis a uveďte chybový kód a údaje o zařízení.

OPRAVY A NÁHRADNÍ DÍLY

Nepokoušejte se sami opravovat zařízení, protože to může způsobit vážné zranění lidí, zvířat nebo majetku a způsobit ztrátu záruky. Vždy se obraťte na autorizované servisní středisko Forcast a objednávejte SI originální náhradní díly.

PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Trouba se nezapíná	• Zkontrolujte, zda je hlavní vypínač zapnutý a zda je napájení ze sítě. • Zkontrolujte stav pojistek zabezpečujících troubu. • Spustil se bezpečnostní termostat. Pokud žádná z navrhaných opatření nevyřeší problém, obraťte se na autorizovaný servis.
Trouba se zapne, ale nepřechází do procesu	• Ujistěte se, že jsou dveře trouby správně uzavřené. • Zkontrolujte, zda jsou správně nastavené parametry zpracování.
Trouba nepeče rovnoměrně	• Ventilátory se neotáčejí (kontaktujte autorizovaný servis). • Jeden z ventilátorů se neotáčí (kontaktujte autorizovaný servis). • Jeden z topných prvků je poškozený (kontaktujte autorizovaný servis). • Trouba je přeplněná. Uložte produkt tak, aby se zlepšil proudění vzduchu.
Chybí pára v komoře	• Vypni vodní ventil, otevři ho. • Nesprávné připojení k vodovodní síti nebo nedostatek napájení vody. • Filtr vody je ucpaný nečistotami, vyčistěte ho. • Nesprávně fungující externí úprava vody.
Voda vytéká při zavřených dveřích	• Znečištěné nebo poškozené těsnění, vyčistěte ho nebo, pokud je poškozené, obraťte se na autorizovaný servis pro jeho výměnu. • Problém s mechanismem zavírání dveří, obraťte se na autorizovaný servis pro výměnu.
Ventilátor se zastavuje během provozu	• Poškozený ventilátor, obraťte se na autorizované servisní centrum pro jeho výměnu.

7. ÚDRŽBA

Před čištěním je nutné odpojit napájení zařízení a použít vhodnou osobní ochrannou výbavu (např. rukavice). Uživatel může provádět pouze běžnou údržbu. Pro speciální pravidelnou údržbu trouby kontaktujte servis, aby jste požádali o pomoc autorizovaného technika. Při čištění jakéhokoli prvku nebo příslušenství NEPOUŽÍVEJTE:

- abrazivní nebo práškové čisticí prostředky;
- agresivní nebo žíravé čisticí prostředky (např. solná kyselina, sírová kyselina, louh, atd.).
- abrazivní nebo ostré nástroje (např. brusné houby, škrabky, ocelové kartáče, atd.).
- proud páry nebo vody pod tlakem.

PRVNÍ SPUŠTĚNÍ

Při spouštění nechte zařízení po dobu 30-40 minut prázdné při teplotě 200 °C, aby se odstranily zbytky ochranných prvků výroby. Počkejte, až se komora trouby vychladí, a poté ji ručně omyjte hadříkem namočeným do teplé vody s mýdlem nebo vhodným čisticím prostředkem. Opláchněte komoru a nechte ji úplně vyschnout. Před každým použitím důkladně omyjte a vysušte příslušenství a plechy/plechovky GN.

ČIŠTĚNÍ KOMORY TROUBY

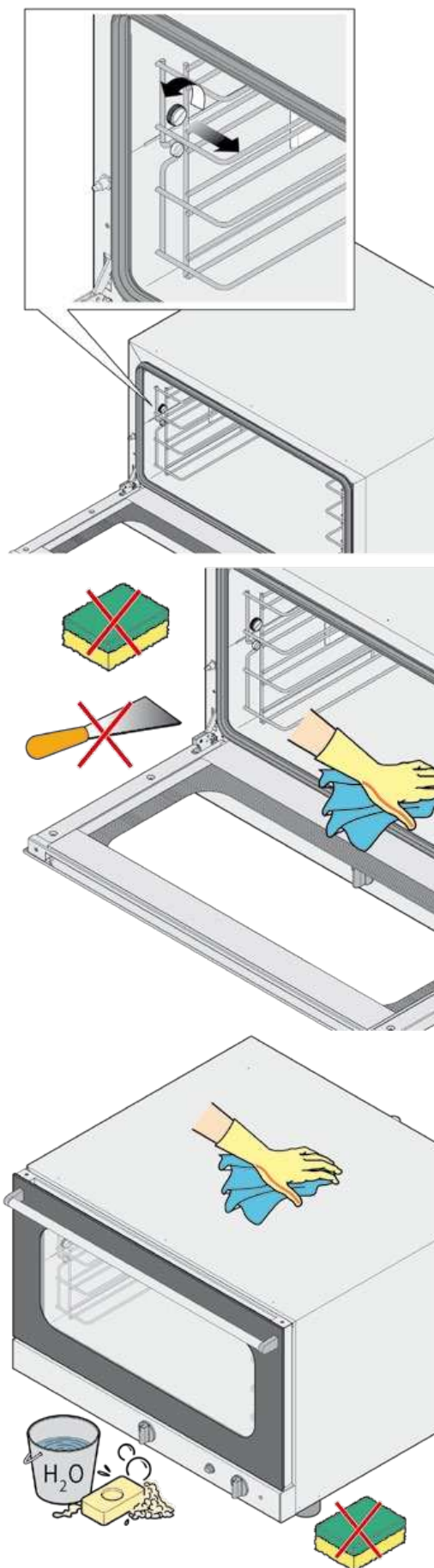
Každý den vyčistěte komoru trouby, abyste udrželi vysokou úroveň hygieny, lesklou ocel a zařízení dlouho fungovalo. Tukové částice nebo zbytky jídla se mohou zapálit během provozu trouby, což může způsobit zranění osob nebo poškození samotného zařízení. Čištění provádějte vždy, když je komora trouby studená, ručně pomocí utěrky namočené do teplé vody s mýdlem nebo speciálním čisticím prostředkem.

VNĚJŠÍ POVRCHY

Počkejte, až zařízení vychladne, a ručně očistěte vnější povrchy utěrkou namočenou do teplé vody s mýdlem nebo speciálním čisticím prostředkem. Pro údržbu oceli použijte speciální produkty Forgastr.

SKLO DVEŘÍ

Počkejte, až se zařízení vychladne, a použijte hadřík mírně navlhčený speciálním skleněným čisticím prostředkem podle pokynů výrobce detergentu.



PŘESTÁVKA V PROVOZU

V období, kdy nepoužíváte zařízení, odpojte elektrický a vodní přívod. Ochranné vnější ocelové části trouby zakryjte měkkým hadříkem mírně navlhčeným přípravkem určeným k údržbě nerezové oceli Forcast.

Zanechte dveře otevřené, aby byla zajištěna dostatečná výměna vzduchu.

Při opětovném spuštění před použitím trouby:

- důkladně vyčistěte zařízení a příslušenství;
- připojte zařízení k napájení a vodě (pokud je k dispozici);
- proveďte zařízení před opětovným použitím;
- zapněte zařízení na nízkou teplotu po dobu nejméně 60 minut bez jakéhokoli potravinového produktu nebo příslušenství v pecní komoře.

Pro udržení zařízení v ideálním provozním stavu a zajištění bezpečnosti je nutné provádět údržbu a pravidelné kontroly nejméně jednou ročně autorizovaným servisem Forcast.



8. ODPADY A ZNEŠKODŇOVÁNÍ

Na konci životního cyklu výrobku nesmíte vyhazovat zařízení na místě, které by představovalo nebezpečí pro životní prostředí.

Dočasné skladování nebezpečných odpadů je povoleno za účelem jejich následného odstranění. Je nutné dodržovat předpisy týkající se ochrany životního prostředí platné v zemi, ve které je zařízení používáno.

Je nezbytné předat zařízení specializovaným společnostem pro sběr, demontáž a likvidaci.

Zařízení je třeba demontovat a komponenty rozdělit do skupin podle jejich chemické povahy, přičemž je třeba si uvědomit, že některé z nich lze recyklovat a znovu použít podobně jako komunální odpad. Před likvidací je třeba zajistit, aby zařízení nebylo vhodné k dalšímu použití, odpojením napájecího kabelu.

Materiál vzniklý v důsledku likvidace, pokud není znovu využit, je třeba ho odevzdat do sběrného místa nebo skládky odpadů v souladu s platnými předpisy.

Jakýkoli symbol WEEE na výrobku znamená, že ho nelze považovat za odpad pocházející z domácnosti. Je třeba ho likvidovat správným způsobem, aby se předešlo jakýmkoli negativním dopadům na životní prostředí a lidi.

Pro více informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte výrobce, servis nebo místní jednotku zabývající se likvidací odpadů.

Demontáž zařízení musí být prováděna kvalifikovaným personálem.

Pokud je plánována pozdější instalace zařízení, všechny činnosti je třeba provádět s maximální opatrností, aby nedošlo k poškození jeho součástí.

Výrobce neodpovídá za žádné poruchy nebo nepříjemnosti způsobené neoprávněným personálem obsluhujícím zařízení.



ODSTRAŇOVÁNÍ

Obal a materiál jeho výroby je 100% recyklovatelný a je označen symbolem



Při likvidaci je třeba dodržovat platné místní předpisy. Části obalu (plastové sáčky, kusy polystyrenu atd.) je třeba uchovávat mimo dosah dětí, protože představují potenciální nebezpečí.

Přístroj je vyroben z materiálů vhodných pro recyklaci. Tento přístroj je označen jako v souladu s Evropskou směrnicí o odpadním elektrickém a elektronickém zařízení. Správnou likvidací tohoto zařízení můžete přispět k prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví.



Symbol na zařízení nebo v příložené dokumentaci znamená, že zařízení nesmí být považováno za běžný domácí odpad. Je třeba jej odevzdat do specializovaného sběrného místa pro likvidaci a recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Při likvidaci zařízení je třeba zajistit, aby nebylo funkční (nelze jej spustit), odpojením napájecího kabelu a odstraněním dveří police a dalších prvků, které by mohly představovat nebezpečí. Nesmí se dovolit situace, kdy je možné se na zařízení šplhat nebo se v něm uvíznout. Zařízení je třeba likvidovat v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadů, přinést jej do speciálního sběrného místa; nechat zařízení bez dozoru může představovat nebezpečí pro děti.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zařízení bylo vyrobeno v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými evropskými směrnicemi a příslušnými normami.

Po získání této shody výrobce prohlašuje, že jeho výrobky jsou v souladu s platnými evropskými právními předpisy a jsou proto označeny příslušným označením CE, které umožňuje jejich prodej v evropských zemích.

Prohlášení o shodě na požádání uživatele je k dispozici ve formě elektronické nebo tištěné ve sídle výrobce nebo na webové stránce